



Bücher

Menschen

Begegnung

2023

年度報告工作

藍書屋基金會 **Blaues Haus Stiftung**

---

Maschstr. 7, 30169

Hannover

nihao@lanshuwu.de

Lanshuwu.de

2024 年 10 月 1 日

# 目錄

理事會的问候	4
前言	5
我們是誰？	5
基金會緣何成立？	5
我們將做什麼？	5
我們的願景	5
我們的工作	7
藍書屋圖書館	8
數據	8
2023 年書刊借閱排行榜 TOP 10	9
線下活動	11
講座: 中國高鐵的前世今生	12
講座: 活你希望的樣子	14
柏林活動: 異鄉與當下	16
講座: 德國教育體制與留學生、華二代在德國大學的職業發展	19
工作坊: 大家一起來包書吧！	21
工作坊: 用禪學自在生活	23
講座: 150 年前的中國留學生	25
講座: 談納粹德國的貪腐與反腐	28
講座: 官家主義：重新詮釋中國社會歷史	31
柏林活動: 在流動的世界，用創作重逢	34
合作	38
柏林自由大學	38
漢諾威學聯	38
歐洲華裔青少年協	40
海德堡大學	41
在場獎學金, 不合時宜 Podcast, C*SPACE Berlin	42
獎學金與計畫資助	43
項目: 後疫情時代與俄烏戰爭背景下的德國生活	43

項目: 寫書計畫：《獅子亨利》和《漢薩之路》	44
項目: 英國與德國的烏克蘭難民政策比較	45
項目: 女性身分與離散主題的寫作、Podcast 與活動	46
項目: E.E.基希對當代中國文學的影響	47
衷心感謝：致所有支持我們的志工與朋友們	48
聯絡我們	50

# 理事會的问候

親愛的藍屋基金會的朋友：

2023 年 3 月 7 日，藍書屋正式獲得了根據《德國稅法》第 60a 條頒發的確認函，正式開始了我們的工作。從那時起，我們度過了忙碌而充實的一年，期間舉辦了豐富多彩的活動並結識了許多新朋友。我們的圖書館運作已步入正軌，並得到了漢諾威社區的積極利用。此外，我們還成功舉辦了多場文化活動，吸引了廣泛的觀眾，並支持了多位文化創作者完成他們的專案。

我們基金會的宗旨是促進文化、藝術、教育以及國際理解。我們希望與來自不同地區的文化創作者攜手，共同創造一個開放、多元的未來。透過我們的計畫和活動，我們致力於推動不同背景的人群之間的交流，並強化包容性社會的發展。

在此，我們衷心感謝所有支持我們工作的人。您的參與和貢獻是我們工作的堅實基礎。特別感謝我們的志願者，他們的努力和投入為我們第一年的各項進展做出了重要貢獻。

在這份年度工作報告中，您將了解我們的活動和專案概覽。我們希望，透過閱讀這份報告，您能對我們的工作有一個清晰的了解，並期待您在未來繼續與我們同行。

誠摯的问候，

卓詩蘋, 胡青 & 王琛



# 前言

## 我們是誰？

藍書屋基金會（Blaues Haus Stiftung）是德意志聯邦共和國民法下擁有法人資格的公益基金會，2022 年在德國漢諾威成立。

## 基金會緣何成立？

身為生活在德國的華人，我們親歷了激蕩的年代。高牆倒塌，族群交集，疫症流行，戰火逼近，社會紛爭。置身於充滿不確定性的時空，我們特別需要人文思考，讓理性給我們力量；特別需要公民參與，讓守望相助的人們彼此激勵，分享智慧的靈光。藍書屋公益基金會，正是緣於此理念而成立的。

## 我們將做什麼？

藍書屋首先是一個中文社區圖書館，我們希望透過與不同教育機構的合作，推動華語教育，並藉由推廣中文閱讀，增進海外華人對母語文化的歸屬感，增進自我認同的認同和親情的維繫。

作為公益基金會，藍書屋希望盡綿薄之力，支持不同地區的文化工作人士，促進不同文化與社會的接觸、體驗和人文交流。

## 我們的願景

我們的願景是，藍書屋能在步步紮根、茁壯成長的歲月中，和不同代際的文化工作者一起，探索歷史，記錄當下，創造更加開放多元的未來。



藍書屋基金會，Maschstr. 7, 30169 Hannover

# 我們的工作

2023 年，藍屋基金會開啟了豐富多彩的計畫和活動，專注於促進文化、藝術、教育以及國際理解。

我們舉辦了多場文化活動，圖書館服務得到了進一步發展，許多文化創作者在計畫實施過程中得到了支持。

以下是實現基金會目標的主要活動概況：

- **專案支援：**多位文化創作者得以完成他們的創新項目，豐富了文化體驗。
- **文化活動：**多場深受歡迎的文化活動促進了跨文化交流和理解。
- **圖書館服務：**藍屋圖書館在這一年迎來了許多讀者與訪客，成為社區人們相聚、分享和探索知識的溫馨空間。

# 藍書屋圖書館

截至 2023 年，藍屋基金會圖書館擁有 9,434 本中文書籍，涵蓋廣泛的主題，包括文學、藝術、哲學、社會科學、歷史、紀實作品以及青少年和兒童讀物。

## 數據

藍書屋圖書館 2023	數字
館藏書籍總數	9,434 冊
註冊讀者總數	195 人
借閱人數	294 人
借閱總冊數	936 冊
平均每人借閱冊數	3.18 冊



## 2023 年書刊借閱排行榜 TOP 10

排名	書名	作者
1	巴巴拉拉做瓶子	Annette Tison & Talus Taylor
2	巴巴爸爸去度假	Annette Tison & Talus Taylor
3	巴巴爸爸的馬戲團	Annette Tison & Talus Taylor
4	巴巴布萊特的時鐘	Annette Tison & Talus Taylor
5	不能承受的生命之輕	米蘭昆德拉
6	巴巴爸爸和聖誕禮物	Annette Tison & Talus Taylor
7	巴巴爸爸的火星旅行	Annette Tison & Talus Taylor
8	巴巴爸爸建新家	Annette Tison & Talus Taylor
9	巴巴爸爸回到地球	Annette Tison & Talus Taylor
10	巴巴爸爸找巴巴媽媽	Annette Tison & Talus Taylor







## 線下活動

2023 年，藍屋基金會啟動了「對話藍書屋」系列活動，共舉辦了十場文化活動，包括講座、工作坊和圓桌討論。這些活動旨在促進跨文化交流、分享知識並加強社區凝聚力。我們的目標是吸引廣泛的受眾群體，涵蓋多樣化的主題，為所有參與者提供一個開放且富有啟發性的交流平台。

藍屋基金會的宗旨是：「人，書，遇見」。秉承這一理念，我們透過圖書館、社群媒體以及各種活動，積極推動社會參與，激發對生活的好奇心，並透過學習和對話傳遞積極的生活態度。我們的目標是將人們聚集在一起，培養討論文化，促進文化交流，從而加強不同生活領域之間的理解。

這些活動是我們實現基金會目標的重要組成部分，也是在推動創造開放、包容社群中的關鍵措施。

以下是 2023 年所舉辦活動的詳細概覽。

## 講座: 中國高鐵的前世今生

《对话蓝书屋》讲座

我们的时代，我们的列车



## 中国高铁的前世今生

讲者: 靳松

日期: 2023年2月17日

时间: 晚上7点

地点: 蓝书屋图书馆

Maschstr. 7, 30169 Hannover

Blaues Haus Stiftung



活動號碼:	EV23-0001
日期:	17.02.2023
時間:	19:00-21:00
活動地點:	藍書屋圖書館 Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
講者:	靳松



在「對話藍書屋」系列講座中，高鐵從業人員靳松分享了中國高鐵的發展歷程。憑藉 20 年的軌道運輸產業經驗，整理了從清末民國的鐵路建設到現代中國高鐵規劃與建設的歷史，並探討了高鐵對中國社會、經濟的深遠影響。

講座透過展示從 1998 年通遼至集寧的鐵路，到 2007 年南昌站的照片，呈現了中國鐵路的發展和時代變遷。靳松的見解為聽眾提供了一個理解中國高鐵如何塑造國家未來的寶貴視角。

靳松先生自 2003 年起便投身於軌道運輸業，尤其是中德軌道運輸領域的工作，至今已有近 20 年的經驗。在這漫長的職業生涯中，他不僅見證了社會的變遷，也見證了高鐵如何改變這個國家。



## 講座: 活你希望的樣子



《對話藍書屋》講座

# 活你希望的樣子

——關於身體、頭腦與心靈



[講者]  
**柳紅**

獨立學者/自由撰稿人/  
馬拉松跑者

日期: 2023年3月29日, 星期三  
時間: 19.00 - 20.30  
地點: KÜNSTLERHAUS | HOFSAAL  
SOPHIENSTRASSE 2  
30159 HANNOVER

免費入場, 請郵件報名:  
[NIHAO@LANSHUWU.DE](mailto:NIHAO@LANSHUWU.DE)

BLAUES HAUS STIFTUNG

**藍書屋**

活動編號:	EV23-0002-20230329
日期:	29.03.2023
時間:	19:00-20:30
活動地點:	Künstlerhaus   Hofsaal Sophienstrasse 2, 30159 Hannover
講者:	柳紅



旅歐獨立學者柳紅作客藍書屋系列講座。

從 2007 年開始，她從事經濟學家與 1980 年代中國改革史的研究，出版過《八〇年代：中國經濟學人的光榮與夢想》，並為《經濟觀察報》撰寫專欄。56 歲以後，她開始攻讀博士學位，目前是維也納大學東亞研究所的博士候選人。除學術研究外，柳紅也是一位馬拉松跑者、舞者、健行者和社會運動家，參加過度的全馬、半馬比賽，並積極參與公益活動。她還是一位失獨母親。

在 3 月 29 日晚間的《對話藍書屋》講座中，柳紅老師的專場吸引了近 70 位觀眾。本次的講座地點在漢諾威的 Künstlerhaus，這是一座建於 19 世紀中葉的歷史建築，鄰近市中心和歌劇院。

她分享了在失去獨生子子尤後，如何透過長期練習馬拉松、成為跑者、舞者以及積極參與社會活動來療癒自己的經歷。柳紅老師強調了身體、頭腦和心靈之間層層相連的關係，並透過自身的實踐，展示瞭如何透過身體的舒展和頭腦的開放，來達到心靈的自我挑戰和拓展，她還分享了 1980 年代，她作為青年學者，在北京參與社會運動的故事。

柳紅分享自己的人生不同階段的遭遇和抉擇，和漢諾威的觀眾一起，分享學思歷程、個人生命的堅韌與成長，給在場觀眾帶來了啟發和共鳴。



## 柏林活動: 異鄉與當下

不·合·時·宜 柏林快閃

# 異鄉與當下

這是流動的盛宴  
也是異鄉人的重逢

特邀嘉賓  
王歌  
柳紅  
思聰  
酷兒小分队

主播  
孟常  
若含



扫码填写问卷  
马上报名

地点: 柏林  
详细地址  
见报名成功邮件

时间: 2023. 4. 1  
2PM-7PM

活動號碼:	EV23-0002-20230401
日期:	01.04.2023
時間:	14:00-19:00
活動地點:	C*SPACE Berlin Langhansstraße 86, 13086 Berlin
主持人:	若含、孟常
嘉賓:	王歌、鄒思聰、柳紅、酷兒小分隊

2023 年 4 月 1 日，藍屋基金會與來自荷蘭的播客 不合時宜 合作，在柏林舉辦了一場貫穿下午至晚間的活動。不合時宜 播客聚焦在那些特立獨行、選擇在社會規範之外生活的傑出人物的故事與思考。透過深度訪談和真實洞見，該播客引發了人們對個體性、創造力與「不一樣」的重新思考。這次活動也是藍屋基金會首次與 CSPACE 合作的嘗試。CSPACE 是一個跨學科的文化與創新中心，致力於促進創意交流、文化互動以及社群連結。

活動中，我們有幸邀請到了 不合時宜 播客的兩位主持人擔任活動引導。同時，哲學家王歌博士、獨立學者兼作家柳紅女士，以及行動組織「酷兒小分隊」也作為圓桌討論嘉賓出席，與大家共同探討「離散與當下」的主題，以及文化工作的當代意義。

活動分為幾個環節：

- **第一部分：“從北京到歐洲—探索陌生與歸屬”**

幾位演講者分享了他們在不同文化間生活的個人經驗和獨特視角。

- **圓桌討論：“從 20 世紀 80 年代至今——我們的內心旅程與追求”**

來賓回顧了從 80 年代至今的文化工作歷程，以及他們的個人成長與探索。

短暫休息後，「酷兒小分隊」介紹了他們在德國的計畫與活動，深入分享了他們在 LGBTQ+、女權主義、離散酷兒與反種族主義等跨學科領域的工作。

活動的最後，一場活力四射的搖擺舞環節為整日的討論劃上了輕鬆的句點。參與者得以在愉快的氣氛中交流、聯絡，收穫啟發與友誼。

這項活動不僅提供了豐富的主題探討，也為跨文化交流與網路建立創造了絕佳機會。我們由衷感謝所有參與者，並期待未來能舉辦更多類似的活動！





## 講座: 德國教育體制與留學生、華二代在德國大學的職業發展



德国教育体制与留学生和  
华二代在德国高校的  
职业发展

丁永健教授  
马格德堡应用科学大学前副校长

日期: 2023年4月29日, 星期六  
時間: 15.00 - 16.30  
地點: 藍書屋圖書館  
MASCHSTRASSE 7  
30169 HANNOVER

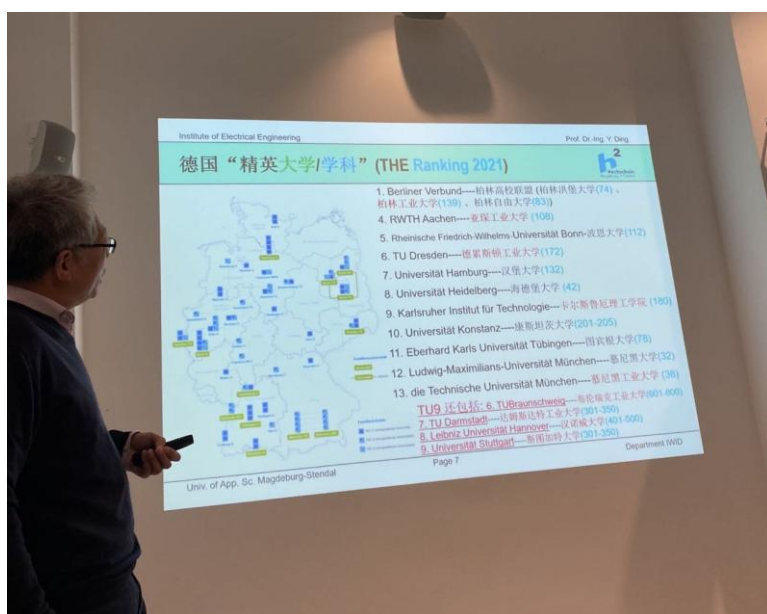
藍書屋

活動編號:	EV23-0004
日期:	29.04.2023
時間:	15:00-16:30
活動地點:	藍書屋圖書館 Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
講者:	丁永健

4月29日的「對話藍書屋」講座系列，邀請了嘉賓德國馬格德堡-施滕達爾應用科學大學的控制技術學科教授丁永健先生，分享了他的留德經驗。丁教授作為改革開放後第一批留德學生，從本科到博士，再到工業界的鍛煉，最終重返大學，擔任副校長，他的成長歷程為年輕留學生和“華二代”提供了寶貴的職業發展經驗。丁教授不僅在學術和工業領域有豐富經驗，在中德教育文化交流及業界學界發展方面也有深入見解。講座在藍書屋圖書館舉行，吸引了許多觀眾參與。

丁永健教授，江蘇人。1978年進入同濟大學建材系學習，1980年赴德留學，後畢業於德國慕尼黑工業大學電機系。曾先後任職於德國聯邦反應器安全研究所、西門子發電事業部及昂昂（E.ON）電力集團，工作達17年。他也是中國田灣核電廠一號機組全國首套數位化安全儀控的主要設計者之一，曾擔任國際原子能總署儀控專家，兼任德國核安委員會電氣專家委員。

丁教授現任教於德國馬格德堡-施滕達爾應用科學大學工業自動化教授，到去年為止為該校副校長，分管該校教學及國際化工作。丁教授是少數具有大陸背景並且在德國高校擔任領導職務的學者，因此在中、德教育文化交流，以及業界、學界發展上擁有豐富的經驗。





工作坊: 大家一起來包書吧！

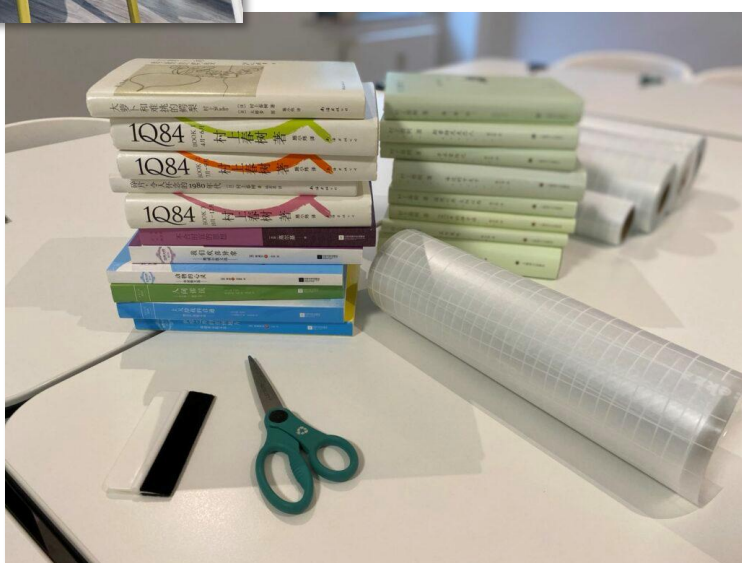


活動號碼:	EV23-0004
日期:	12.05.2023
時間:	14:30-16:30
活動地點:	Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
工作坊老師:	黃潔

藍書屋在 5 月 12 日舉辦了包書皮活動，吸引了不同年齡層的參與者。活動中，大家一邊包書一邊享受茶點和輕鬆的交流，共同度過了一個愉快的下午。黃潔老師指導了包書過程，參與者透過這個活動，不僅學到如何保護書籍，也有機會互相認識，分享生活和學業經驗。

自 2021 年底以來，藍書屋開始了一項大型書籍保護工程。儘管每週開館 2 到 4 次，工作人員（均為義工）在空閒時間包書，但至今只完成了約 40% 的工作。一位參與者建議將包書皮活動作為日常活動，鼓勵讀者參與，以加速書籍保護的進程。

藍書屋舉辦包書活動，除了了解書籍保護，更希望藍書屋的朋友們彼此認識，產生碰撞，為自己製造人類學者項飆說的「附近」的概念，透過對身邊事物的關心與投入，以書為中心，建造一個共同體。



## 工作坊: 用禪學自在生活



活動編號:	EV23-0005
日期:	17.06.2023
時間:	15:00-17:00
活動地點:	蓝书屋图书馆 Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
工作坊老師:	盧莉蒙



2023年6月17日，藍屋基金會舉辦了一場特別的工作坊，邀請所有參與者一起探索並體驗禪修的魅力。本次工作坊旨在幫助參與者透過禪修放鬆身心，並提升專注力、幸福感及抗壓性。這場活動由現居漢諾威的設計師盧莉蒙發起，她分享了自己透過禪修轉化生活中困難，並將禪融入日常生活的經驗。

日常生活中的禪哲學強調專注於當下，追求簡單和覺知。它包括定期的冥想、接納現實的態度以及對當下所擁有的一切懷有感恩之心。這些原則有助於減少壓力，讓生活更加充實和有意義。透過小小的日常儀式和有意的練習，例如冥想、專注的飲食以及定期反思，人們可以過著更充實的生活。

本次工作坊以「禪與茶」的形式展開，參與者在輕鬆的氛圍中交流心得，並建立聯繫，為他們的生活增添了寧靜與深度。



## 講座: 150 年前的中國留學生

Blaues Haus Stiftung



 藍書屋

Chinesische Auslandsstudenten vor

# 150 年前的中國留學生 Jahren



[講者] /Vortragender

**錢鋼** /Qian Gang

 Journalist, Schriftsteller,  
ehemaliger Chefredakteur der chinesischen  
Wochenzeitung 《Southern Weekly》

 著名作家, 資深傳媒人,  
前《南方周末》常務副主編

Datum/日期: 2023-8-12, Samstag/星期六  
Uhrzeit/時間: 15:00 – 17:00  
Ort/地點: LANDESMUSEUM HANNOVER  
VORTRAGSSAAL  
WILLY-BRANDT-ALLEE 5  
30169 HANNOVER

kostenloser Eintritt, Anmeldung unter/  
免費入場, 請郵件報名:

[NIHAO@LANSHUWU.DE](mailto:NIHAO@LANSHUWU.DE)

活動編號:	EV23-0006
日期:	12.08.2023
時間:	15:00-17:00
活動地點:	Landesmuseum Hannover   Vortragssaal Willy-Brandt-Allee 5, 30169 Hannover
講者:	錢鋼

2023年8月23日，藍屋基金會有幸邀請到著名學者、作家及資深媒體人錢鋼先生，在漢諾威州立博物館的報告廳為「對話藍書屋」系列講座做主題分享。

錢鋼先生著有《唐山大地震》、《海葬》、《舊聞記者》和《大清留美幼童記》等作品。他的代表作《唐山大地震》被翻譯為英文、日文、韓文及法文，並作為新聞寫作課教材在美國和香港多所大學使用。身為中國資深媒體人，錢鋼曾參與創辦《中國減災報》、《三聯生活周刊》和中國中央電視台《新聞調查》專欄，並擔任《南方周末》的常務副主編。

錢鋼先生的講座基於深厚的歷史研究與個人探索經驗展開。他以清末北洋水師鐵甲艦定遠和鎮遠的誕生地——斯德丁（現為波蘭甚切青）為例，講述了這一代海外留學生對中國近代歷史的深遠影響。他將個別故事與社會、政治背景結合，為聽眾展示了他們在中國現代化過程中的角色與貢獻。

這場活動吸引了許多聽眾，不僅包括來自漢諾威及週邊地區的聽眾，還有來自哥廷根、不倫瑞克、柏林甚至阿姆斯特丹的觀眾。觀眾反應熱烈，其中一位聽眾在微信朋友圈寫道：

“關於150年前中國第一代留學生的史料已是非常珍貴，更重要的是挖掘這些史料的過程，非常曲折。作為嚴肅的媒體人，每一引用的細節都必須有實實在在的證據證明。這種嚴謹的科學作風，折服了聽眾。”

另一位聽眾評論道：“錢老師生動的講解，讓歷史課上冰冰冷冷的數字和文字變成了一幅幅溫暖的畫面，一段段鮮活的生命軌跡。”

這些回饋顯示了錢鋼老師的講座不僅提供了歷史知識，也激發了聽眾對歷史的深入思考。





## 講座: 談納粹德國的貪腐與反腐

藍書屋

**Korruption und  
Korruptionsbekämpfung  
in der NS-Zeit**

**談納粹德國的貪腐與反腐**




Datum/日期: 2023-11-3, Freitag/星期五  
Uhrzeit/時間: 19:00 – 21:00  
Ort/地點: Blaues Haus Bibliothek  
Maschstrasse 7  
30169 Hannover

講者 / Vortragender:  
**陸大鵬 / Dapeng Lu**

Autor, Herausgeber, Übersetzer (Deutsch/Englisch/Chinesisch)  
u.a. von "Parvenüs und Profiteure: Korruption in der NS-Zeit"  
(Frank Bajohr)

作家, 世界史研究者, 英德譯者, 出版者

kostenloser Eintritt, Anmeldung unter:  
免費入場, 請郵件報名:  
NIHAO@LANSHUWU.DE

Bei Bedarf steht ein Dolmetscher für die deutsche Sprache zur Verfügung.

活動編號:	EV23-0007
日期:	03.11.2023
時間:	19:00-21:00
活動地點:	藍書屋圖書館 Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
講者:	陸大鵬





在 11 月，《對話藍書屋》系列講座繼續進行，這次藍書屋邀請了譯者、作家、世界史研究者陸大鵬。在藍書屋，他以自己所翻譯的弗蘭克·巴約爾所著《納粹德國的腐敗與反腐敗》一書為基礎，帶領在漢諾威的讀者一起，探討納粹德國的反腐敗運動及其對該國歷史的影響。講座提供了納粹德國腐敗與反腐敗運動深入的歷史分析。

陸大鵬，作家、世界史研究者、英德譯者、出版者。譯作包括《地中海史詩三部曲》、《阿拉伯的勞倫斯》、《金雀花王朝》、《摩爾人的最後嘆息》、《納粹德國的腐敗與反腐敗》



等。

## 講座: 官家主義：重新詮釋中國社會歷史



**官家主义：  
中国历史模型及其推演**

Chinas Geschichtsmodell  
neu interpretiert



Datum/日期: 2023-12-2, Samstag/星期六  
Uhrzeit/時間: 14:00 - 17:00  
Ort/地點: Blaues Haus Bibliothek  
Maschstrasse 7  
30169 Hannover

讲者 / Vortragender:  
**吴思 / Wu Si**

Vorsitzender des Unirule Institute of Economics und ehemaliger  
Chefredakteur der liberalen Zeitschrift 《Yanhuang Chunqiu》.

曾任《炎黄春秋》杂志社总编辑、常务社长。  
天则经济研究所理事长。

kostenloser Eintritt, Anmeldung unter:  
免費入場，請郵件報名：  
NIHAO@LANSHUWU.DE

Bei Bedarf steht ein Dolmetscher für die deutsche Sprache zur Verfügung.

活動號碼:	KO23-0003
日期:	02.12.2023
時間:	14:00-17:00
活動地點:	藍書屋圖書館 Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
講者:	吳思

「對話藍書屋」系列講座在 12 月 7 日邀請了著名知識分子、作家和歷史學者吳思，主題為《官家主義：重新詮釋中國社會歷史》。吳思，作為「潛規則」一詞的發明者，曾任《炎黃春秋》雜誌執行主編，著有多部與中國歷史相關的著作。

面對漫長紛繁的中國歷史和浩如煙海的古籍，吳思善於發明概念和框架，以此抽絲剝繭，重新發掘和解讀中國傳統歷史。當他最早發明「潛規則」一詞時，專指中國歷史中廣泛存在、但沒有明文書寫的規則，這項規則則主宰了傳統中國朝廷與民間的關係。

《潛規則》一書出版後，由於它對中國歷史的準確分析，其論述又與中國當代社會積弊形成尖銳呼應，因此迅速成為媒體和民間廣泛使用的流行詞。

在吳思的最新研究中，他提出了「官家主義」一說，以此分析中國帝制時代的政治經濟結構。吳思不僅關注中國古代歷史，也時時刻刻關照當下中國和世界。他更認為，「官家主義」的分析框架，比封建主義、東方專制主義、權貴資本主義等概念，更適合描述帝制時期和當代中國的政經體制。







## 柏林活動: 在流動的世界，用創作重逢

### 在流動的世界，用創作重逢

Connect and Create in Our Ever-Changing World

時間 Date and Time 2023/12/16 13:30-18:00 (Registration starts at 13:00)

地點 Location C\*Space Berlin, Langhansstrasse 86, Berlin, Germany

# 柏林線下活動

#### I 我的「在場」：華語作者的世界書寫 13:30 - 15:00

Beyond Borders: The Essence of 'Presence' in Chinese Non-Fiction Writing



覃里雯  
Qin Liwen

作家，Podcast「海馬星球」  
創始人及主播  
Writer, Founder and Host of  
Seahorse Planet



俞錦梅  
Yu Chin Mei

在場・非虛構寫作獎學金  
第三季得獎者  
Winner of The Frontline Fellowship  
for Chinese Non-Fiction Writing



張妍  
Zhang Yan

記者，在場・非虛構寫作獎學金負責人  
Journalist, Director of The Frontline Fellowship for Chinese Non-Fiction Writing

#### 2 不合時宜四週年：在流動中，記錄集體記憶 15:30 - 17:00

The Weirdo Podcast Four Years Anniversary: Recording Collective Memory by Voices

Podcast「不合時宜」聯合創始人及主播們  
Co-founders and Hosts of The Weirdo



王馨  
Wang Qing



孟常  
Meng Chang



若含  
Ruohan



孫謙  
Sun Qian  
國際記者  
Journalist



鄒思聰  
Zou Sicong  
自由作者  
Freelance Writer



掃碼報名



在場官網

不合  
時宜



活動編號:	KO23-0004
日期:	16.12.2023
時間:	13:30-18:00 Uhr
活動地點:	C*SPACE Berlin Langhansstraße 86, 13086 Berlin
嘉賓:	在場獎學金 - 張妍、覃裡雯、俞錦梅 不合時宜 - 若含、王馨、孟常 孫謙、鄒思聰



對文化創作者而言，這一年不僅是反思與療癒創傷的一年，更是孕育新希望與創意發現的階段。

「流動性」依然是當今時代的重要關鍵字。全球疫情封鎖已經成為過去，而在後疫情時代，人們對行動自由的渴望比以往任何時候都更加強烈。然而，世界卻發生了深刻的變化。從烏克蘭到加沙，戰火再起；地震撕裂了土耳其與敘利亞的邊界；而在全世界範圍內，從拉丁美洲到中東，從緬泰邊境到美墨邊界，數百萬流離失所者仍在尋找家園。同時，人工智慧技術的突破性發展帶來了欣喜，也伴隨著中美地緣政治競爭的加劇。中國與世界的關係也在這些巨變中發生了深遠變化。在這樣的背景下，中文文化創作者如何保持“流動性”，如何守護集體記憶，並繼續透過文學作品反映世界？

2023 年末，適逢播客不合時宜創立四週年，藍屋基金會攜手在場非虛構寫作資助計畫在柏林舉辦了一場特別活動。我們邀請了來自不同領域的文化創作者，共同探討「流動性」中的創作，以及創作過程中的「重聚」。

這項活動不僅為文化創作者提供了深刻反思的機會，也為多元視角的交流搭建了橋樑，讓更多人在不斷變化的世界中尋找屬於自己的創作定位。





眾多活動構成了我們推動跨文化對話的重要支柱，並在加深對不同文化的理解方面產生了持久的影響。我們衷心感謝所有參與者和支持者，正是因為你們的參與，這些寶貴的交流得以實現。

我們期待在新的一年里繼續舉辦啟發性和意義深遠的活動，為不同文化之間的交流與理解貢獻更多力量。





# 合作

藍屋基金會今年與來自文化和教育領域的多個合作夥伴攜手，共同致力於促進跨文化交流與國際理解。以下是今年最重要的合作項目概況：

## 柏林自由大學

我們已與哲學系展開初步對話，探索未來進一步合作的潛在可能性。



## 漢諾威學聯

2023 年夏季學期和冬季學期之初，基金會協助支持了漢諾威學聯迎新的活動。



## 歐洲華裔青少年協

此次合作，少年記者們受邀參觀了圖書館並了解基金會的工作。他們訪問了基金會理事長卓詩蘋女士以及監事會主席靳松先生，後續文章刊登在《華翼》雜誌 2023 年 10 月第 1 期。





## 海德堡大學

在與海德堡大學的合作下，我們在漢諾威舉辦了歷史學家吳思先生的專題講座。此外，我們也與該校漢學研究係就未來可能的合作項目進行了初步探討。



## 在場獎學金, 不合時宜 Podcast, C\*SPACE Berlin

在場獎學金致力於支持圍繞社會相關主題的獨立寫作，鼓勵創造性和批判性思維的發展。

不合時宜透過 Podcast 和深度訪談，講述真實故事，激發聽眾靈感。

C\*SPACE 是位於柏林一個藝術、文化與創新中心，專注於為創意交流和社會變革提供空間。

在這些合作夥伴的共同努力下，我們在柏林成功舉辦了兩場以公開講座和圓桌討論為核心的活動週末。這些活動為跨文化對話注入了新的活力，並進一步促進了不同文化間的交流與理解。



## 獎學金與計畫資助

藍屋基金會的宗旨是促進藝術、文化、教育以及國際理解的發展。2023 年，基金會透過獎學金的發放和對精選計畫的支持，堅定地實踐這一目標。這些措施旨在激發創意潛能、建立文化橋樑，並持久推動教育和跨文化交流的發展。

基金會資助的計畫和倡議充分體現了其對開放與多元社會的不懈追求。

### 項目：後疫情時代與俄烏戰爭背景下的德國生活

項目號碼:	FO23-0001
題目:	後疫情時代與俄烏戰爭背景下的德國生活

由三位香港記者組成的團隊透過這項項目，旨在拓展他們的知識和視野。計畫的核心目標是探索後疫情時代的德國，同時分析俄烏戰爭對德國社會的深遠影響。

計畫重點在於疫情結束後德國城市的社會共存現狀，以及戰爭對德國居民日常生活的改變。團隊計劃訪問柏林及其他城市，以深入了解德國的文化、社會和城市動態。他們特別關注德國如何應對疫情的影響，以及如何重新激發城市文化的多樣性和韌性。同時，計畫也研究了烏克蘭難民在德國的生活現狀，以及戰爭對歐洲社會的深層影響。

藍屋基金會支持了這個項目，旨在促進跨文化交流，增進對不同文化的理解，並聚焦於重要的社會議題。

此項目於 2023 年 4 月 8 日至 4 月 17 日期間執行。



## 項目: 寫書計畫：《獅子亨利》和《漢薩之路》

項目號碼:	FO23-0002
題目:	寫書計畫：《獅子亨利》和《漢薩之路》

藍屋基金會支持了這個以籌備和開發兩本書為目標的項目，旨在讓中文讀者更容易了解德國歷史。此計畫透過實地研究和科學研究，完成了《獅子亨利》和《漢薩之路》兩本書的創作。

第一本書《獅子亨利》聚焦於 12 世紀德國歷史中的重要人物亨利獅子公，詳細介紹了他作為公爵的角色以及對布倫瑞克、呂貝克和慕尼黑等城市發展的貢獻。作者透過參觀歷史遺址並記錄相關紀念碑，書中提供了對德國中世紀歷史的深刻洞見，同時也促進了中德文化交流。

第二本書《漢薩之路》探討了漢薩同盟作為歐洲貿易與文化交流重要篇章的歷史。為了記錄漢薩的歷史遺跡並將其與當代視角結合，計畫團隊訪問了呂貝克、漢堡、但澤和里加等多座漢薩城市。本書將歷史研究與作者的個人體驗和旅行見聞結合，為讀者呈現了漢薩同盟的深遠影響。

此計畫的支持與藍屋基金會的宗旨一致，即促進藝術、文化、教育和國際理解。透過這些書籍，不僅揭示了重要的歷史主題，也推動了中德兩國間的跨文化交流與相互理解，為知識傳播和文化互通搭建了橋樑。

此項目於 2023 年 10 月 5 日至 12 月 19 日期間執行。



## 項目: 英國與德國的烏克蘭難民政策比較

項目號碼:	FO23-0003
題目:	英國與德國的烏克蘭難民政策比較

自 2022 年 2 月俄羅斯入侵烏克蘭以來，超過三分之一的烏克蘭人口（約 1,600 萬人）被迫流離失所，其中大量難民前往歐盟避難。根據聯合國難民署（UNHCR）的數據，截至 2023 年 2 月，歐洲登記的烏克蘭難民總數已達 8,087,952 人，成為自二戰以來最大的難民危機。雖然歐盟國家普遍以開放的態度接納烏克蘭難民，但財務壓力、社會穩定以及內部管理挑戰使其逐漸接近承受極限。持續的戰爭對歐盟的難民政策造成了巨大壓力。

此計畫旨在分析德國與英國的烏克蘭難民政策以及烏克蘭國內的難民政策。研究目標是比較這些國家在難民問題上的政策差異與共通性，並探討它們所面臨的挑戰。在此基礎上，計畫提出了改善烏克蘭難民融入措施和優化歐盟、英國及烏克蘭難民政策的具體建議。研究依托來自政府機構和難民組織的公開數據，同時輔以烏克蘭難民及政府官員的訪談內容。

藍屋基金會為此計畫的順利發展提供了支持。

此項目於 2023 年 7 月 10 日至 2023 年 9 月 9 日期間執行。

## 項目: 女性身分與離散主題的寫作、Podcast 與活動

項目號碼:	FO23-0004
題目:	項目: 女性身分與離散主題的寫作、Podcast 與活動

藍屋基金會支持了這個以歐洲公共議題為核心的項目，特別關注女性觀點的探討。該計畫深入研究了離散背景下女性的生活經驗，以及女性行動者在國際抗議中的經歷。除了透過撰稿激發更廣泛的社會與文化討論外，專案還延續了專為邊緣化群體服務的播客計劃，為這些群體提供表達和對話的重要平台。此外，計畫申請者還組織了文化和公共活動，透過這些活動為社區建立了寶貴的交流與互動平台，進一步促進了公共對話的發展。

此計畫於 2023 年 8 月 10 日啟動，執行期為六個月。

## 項目: E.E.基希對當代中國文學的影響

項目號碼:	FO23-0005
題目:	E.E.基希對當代中國文學的影響

藍屋基金會支持了這個探討捷克裔德國作家 E.E.基希對當代中國文學影響的計畫。研究過程中，計畫深入考察了基希作品的歷史背景和創作過程，並在德國與捷克展開實地研究，分析了德語文學與中文文學之間的互動關係，以及它們對當代非虛構文學的歷史影響。

此計畫為申請者提供了一個反思其數十年文學創作歷程的機會，同時也讓他能夠重新審視自身寫作的文學根基。計畫成果不僅深化了中德兩國在文化與文學關係上的理解，也推動了這兩個文化領域間的交流與合作。

藍屋基金會透過支持此項目，不僅助力了一項重要的文學研究，也進一步促進了跨文化對話的發展。

此項目於 2023 年 8 月 10 日至 11 月 9 日期間執行。

## 衷心感謝：致所有支持我們的志工與朋友們

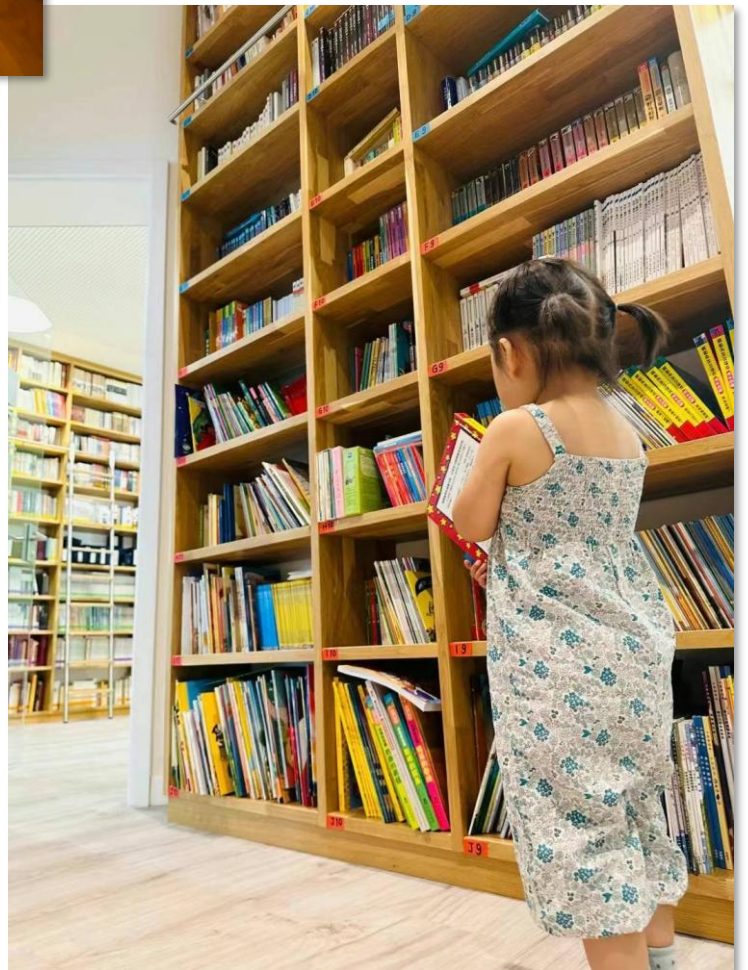
感謝所有熱心的志工和朋友們，是你們的支持和努力讓我們在過去的一年順利完成了各項工作。

無論是圖書館的日常運作、活動的支持，還是海報設計和網站維護，你們付出的時間、創意和努力都非常珍貴。正是因為你們的參與，我們的社區變得更加豐富多彩，閱讀變得更有樂趣，知識和資訊也能夠更好地傳播給每一個人。

謝謝你們的付出與陪伴，你們的支持讓藍書屋越來越好！







## 聯絡我們

- 藍書屋基金會
  - Blaues Haus Stiftung
  - Maschstr. 7
  - 30169 Hannover
- ✉ [nihao@lanshuwu.de](mailto:nihao@lanshuwu.de)

理事會：

卓詩蘋 主席

胡青 副主席

王琛

